

Optische Tuben · OTA · Tube optique
Optische buis · Tubo óptico · Tubo ottico

ED APO

DE Bedienungsanleitung

EN Instruction Manual

FR Information d'utilisateur

NL Gebruikersinformatie

ES Información de usuario

IT Informazione degli utenti

DE Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

EN Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

FR Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

NL Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

ES ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

IT Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



www.bresser.de/download/EDAPO



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA



www.bresser.de/warranty_terms

Inhaltsverzeichnis

1	Impressum	4
2	Eigenschaften	4
3	Zu dieser Anleitung	4
4	Zu dieser Anleitung	5
5	Verwendungszweck	5
6	Allgemeine Sicherheitshinweise	5
7	Produktabbildungen	7
8	Lieferumfang	7
9	Teileübersicht	8
10	Standortwahl	8
11	Rohrschelle anbringen	9
12	Zubehörteile anbringen	10
13	Okularauszug einstellen und fokussieren	10
14	Reinigung und Wartung	11
15	Entsorgung	11
16	Garantie	12

1 Impressum

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede
Deutschland

<http://www.bresser.de>

Für etwaige Gewährleistungsansprüche oder Serviceanfragen verweisen wir auf die Informationen zu „Garantie“ und „Service“ in dieser Dokumentation. Wir bitten um Verständnis, dass direkt an die Hersteller-Anschrift gerichtete Anfragen oder Einsendungen nicht bearbeitet werden können.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

© 2016 Bresser GmbH

Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion dieser Dokumentation – auch auszugsweise – in irgendeiner Form (z.B. Fotokopie, Druck, etc.) sowie die Verwendung und Verbreitung mittels elektronischer Systeme (z.B. Bilddatei, Website, etc.) ohne eine vorherige schriftliche Genehmigung des Herstellers ist nicht gestattet.

Die in dieser Dokumentation verwendeten Bezeichnungen und Markennamen der jeweiligen Firmen sind im Allgemeinen in Deutschland, der Europäischen Union und/oder weiteren Ländern waren-, marken- und/oder patentrechtlich geschützt.

2 Eigenschaften

- 3-linsige apochromatische Optik mit Luftspalt und ED-Element
- Objektivlinsen aus selektiertem optischen Glas (FCD-1, FCD-100, FPL53)*
- Hochleistungsmehrschichtvergütung aller Linsenoberflächen
- Leichter und hochwertiger Tubus aus Aluminium* oder Carbon*
- Präzise Hexafoc-Fokussierung mit hoher Tragkraft und 10:1 Mikroantrieb
- Universal-Befestigungsschiene
- Tauschutzkappe

*modellabhängig

3 Zu dieser Anleitung



HINWEIS

Diese Schnellstart-Anleitung ersetzt nicht die ausführliche Bedienungsanleitung!

Lesen Sie vor Benutzung des Geräts aufmerksam die Sicherheitshinweise und die ausführliche Bedienungsanleitung.

4 Zu dieser Anleitung



HINWEIS

Diese Bedienungsanleitung ist als Teil des Gerätes zu betrachten!

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts aufmerksam die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für die erneute Verwendung zu einem späteren Zeitpunkt auf. Bei Verkauf oder Weitergabe des Gerätes ist die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer/Benutzer des Produkts weiterzugeben.

5 Verwendungszweck

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Dieses Produkt dient ausschließlich der privaten Nutzung.
- Es wurde entwickelt zur vergrößerten Darstellung von Naturbeobachtungen.

6 Allgemeine Sicherheitshinweise



⚠️ GEFAHR

Erblindungsgefahr!

Schauen Sie mit diesem Gerät niemals direkt in die Sonne oder in die Nähe der Sonne. Es besteht ERBLINDUNGSGEFAHR!



⚠️ GEFAHR

Erstickungsgefahr!

Bei unsachgemäßer Verwendung dieses Produkts besteht Erstickungsgefahr, insbesondere für Kinder. Beachten Sie deshalb unbedingt die nachfolgenden Sicherheitsinformationen.

- Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder, etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht Erstickungsgefahr!
- Dieses Produkt beinhaltet Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können! Es besteht Erstickungsgefahr!



⚠️ VORSICHT

Brandgefahr!

Bei unsachgemäßer Verwendung dieses Produkts besteht Brandgefahr. Beachten Sie unbedingt die nachfolgenden Sicherheitsinformationen, um die Entstehung von Bränden zu vermeiden.

- Setzen Sie das Gerät – speziell die Linsen – keiner direkten Sonneneinstrahlung aus! Durch die Lichtbündelung könnten Brände verursacht werden.



HINWEIS

Gefahr von Sachschäden!

Bei unsachgemäßer Handhabung können das Gerät und/oder die Zubehörteile beschädigt werden. Verwenden Sie das Gerät deshalb nur entsprechend den nachfolgenden Sicherheitsinformationen.

- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts an das für Ihr Land zuständige Service-Center (siehe Kapitel „Service“).
- Setzen Sie das Gerät keinen Erschütterungen aus.
- Bauteile aus Carbonfaser nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Durch übermäßige Sonneneinwirkung kann das Material Schaden nehmen.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus und schützen Sie es vor Wasser und hoher Luftfeuchtigkeit.



HINWEIS

Schutz der Privatsphäre

Achten Sie die Privatsphäre Ihrer Mitmenschen – schauen Sie mit diesem Gerät zum Beispiel nicht in Wohnungen!

7 Produktabbildungen

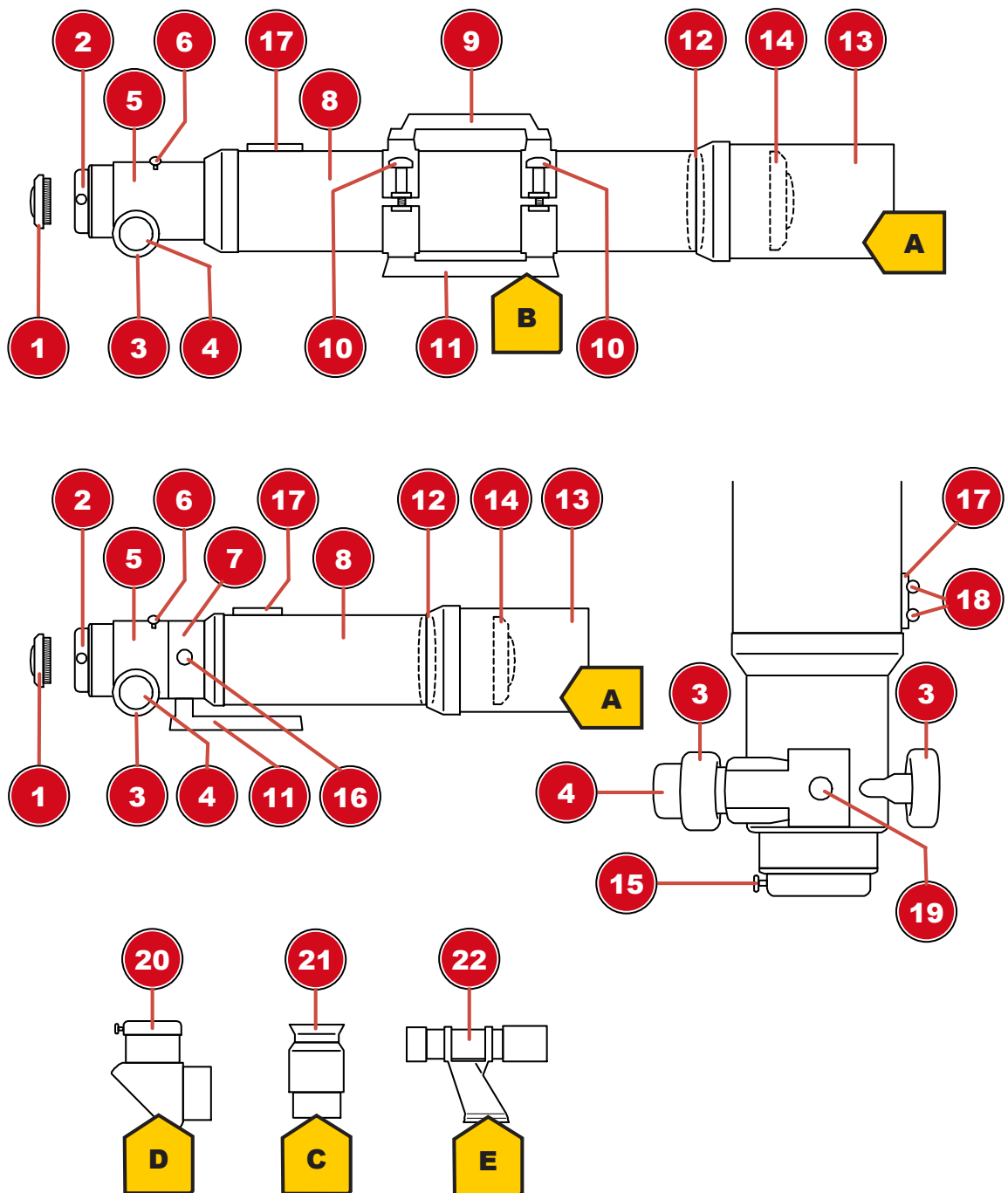


Abb. 1: Produktabbildungen

8 Lieferumfang

Optik mit Tubus (OTA) (A); Rohrschelle* mit Klemmschrauben (vormontiert) (B); 1 Okular (C); Zenit-
spiegel (D); Sucherfernrohr (E)

(*bautechnisch bedingt nicht bei 80mm Modellen)

9 Teileübersicht

1	Staubschutzdeckel (Okularaufnahme)
2	Okularaufnahme am Okularauszug
3	Fokusrad (Grob fokussierung)
4	Fokusrad (Feinfokussierung)
5	Okularauszug
6	Klemmschraube (Okularauszug)
7	Ringhalterung ²
8	Optischer Tubus
9	Rohrschelle ¹
10	Klemmschrauben für Rohrschelle ¹
11	Prismenschiene (Montierung)
12	Objektivlinse
13	Tauschutzkappe
14	Staubschutzdeckel (Objektivlinse)
15	Klemmschraube (Okularaufnahme)
16	Klemmschraube (Ringhalterung) ²
17	Sucherhalterung
18	Klemmschraube (Sucherhalterung)
19	Einstellschraube (Fokusantrieb)

¹nicht bei 80mm Modellen

²nur bei 80mm Modellen

Modellabhängiges Sonderzubehör³:

20	Zenit Spiegel
21	Okular
22	Sucherfernrohr

³nicht bei allen Modellen im Lieferumfang enthalten

10 Standortwahl

Vor dem Aufbau und der Inbetriebnahme einen geeigneten Standort wählen.

Gerät auf einem stabilen, ebenen und erschütterungsfreien Untergrund platzieren.

11 Rohrschelle anbringen

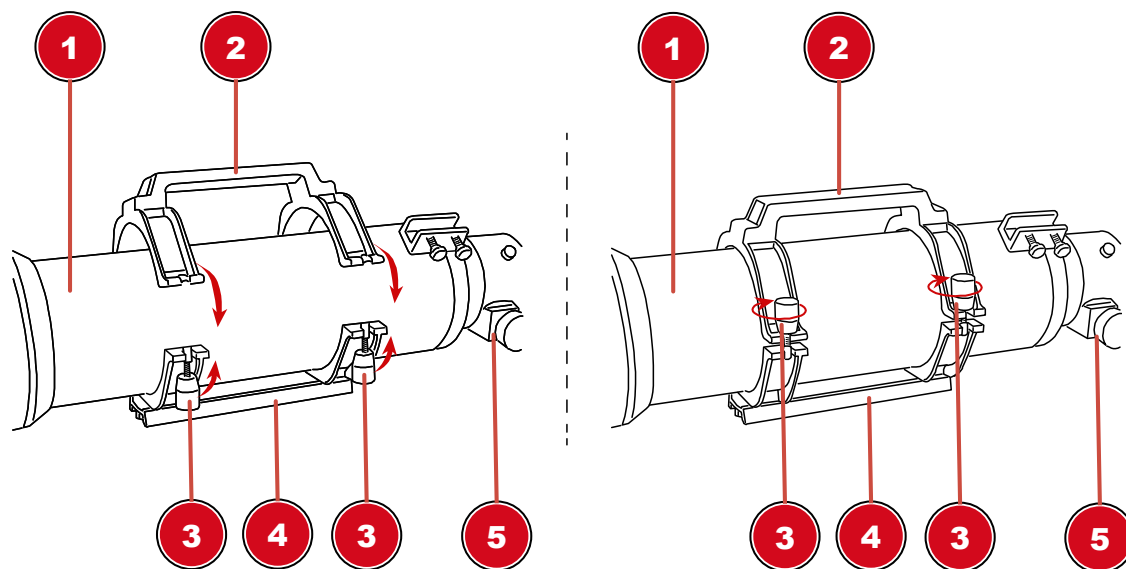


Abb. 2: Apochromaten_Rohrsch_anbr

1 Optischer Tubus	2 Rohrschelle
3 Klemmschrauben für Rohrschelle ¹	4 Prismenschiene (Montierung)
5 Fokussiereinheit	

¹nicht bei 80mm Modellen

1. Rohrschelle mit der Prismenschiene nach unten weisend auf eine feste Unterlage setzen.
2. Klemmschrauben für die Rohrschelle lösen und Rohrschelle aufklappen.
3. Tubus in den unteren Teil der Rohrschelle einsetzen. Die Unterscheite der Fokussiereinheit muss parallel zur Prismenschiene zeigen.
4. Oberen Teil der Rohrschelle* über den Tubus klappen.
5. Klemmschrauben hochklappen und über die Haken des Rohrschellenoberteils ziehen.
6. Klemmschrauben handfest anziehen, so dass der Tubus sicher in der Rohrschelle befestigt ist und nicht verrutschen kann.

(*bautechnisch bedingt nicht bei 80mm Modellen)

12 Zubehörteile anbringen

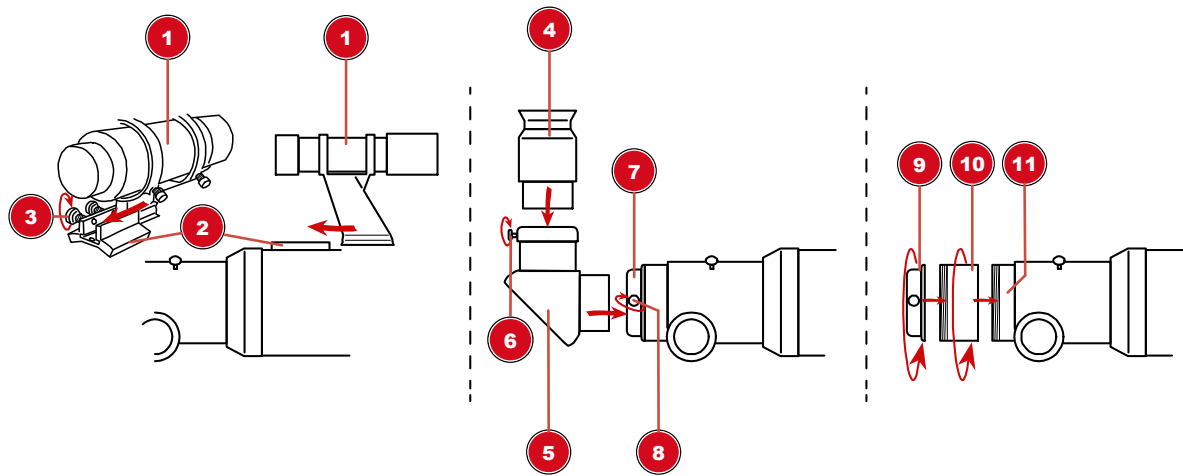


Abb. 3: Apochromaten_Zuebh_anbr

1 Sucherfernrohr	2 Sucherhalterung (Prismenschiene)
3 Klemmschrauben (Sucherhalterung)	4 Okular
5 Zenitspiegel	6 Klemmschraube (Zenitspiegel)
7 Okularaufnahme	8 Klemmschraube (Okularaufnahme)
9 Okularaufnahme	10 Distanzhülse
11 Okularauszug	

1. Klemmschraube lösen.
2. Gewünschtes Zubehörteil in die Okularaufnahme einsetzen.
3. Klemmschraube handfest anziehen, so dass Zubehörteil sicher fixiert ist.



HINWEIS

Verwendung von Distanzhülsen

Bei der Verwendung von Kameras oder bestimmten Zubehörteilen ist eine Verlängerung des Okularauszuges mittels Distanzhülsen* erforderlich. Hierzu wird die Okularaufnahme vom Okularauszug abgeschraubt und durch eine oder mehrere Distanzhülsen ersetzt. Auf die Distanzhülse wird die Okularaufnahme wiederaufgeschraubt.

(*abhängig vom jeweiligen Modell bereits im Lieferumfang enthalten)

13 Okularauszug einstellen und fokussieren



HINWEIS

Fokusrad nicht bei angezogener Klemmschraube und nicht über den Endpunkt hinaus bewegen!

Okularauszug und Getriebeteile können beschädigt werden. Klemmschraube vor der Fokussierung lösen. Bei Erreichen des Endpunktes (leichter Widerstand beim Drehen) Okularzug nicht weiter heraus drehen.

1. Einstellschraube lösen oder anziehen, um die optimale Einstellung für das Getriebeispiel so vorzunehmen, dass eine leichtgängige Fokussierung ohne ein „Durchrutschen“ des Okularauszugs gegeben ist. Einstellschraube nicht übermäßig fest anziehen!
2. Klemmschraube anziehen, um den Okularauszug festzusetzen (z.B. für fotografische Zwecke).
3. Klemmschraube lösen, um den Okularauszug zu lösen und mit dem Fokusrad die Bildschärfe einzustellen.

14 Reinigung und Wartung



HINWEIS

Objektiv niemals aus der Fassung nehmen und Einstellschrauben nicht verändern!

Ein korrekter Wiedereinbau ohne Fachkenntnisse ist nicht möglich. Eine erhebliche Verminderung der optischen Leistungsfähigkeit ist die Folge. In diesem Fall erlischt der Garantieanspruch!



HINWEIS

Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden!

Verwenden Sie für die Reinigung der optischen Flächen keine fotografischen Linsenreiniger sowie keine duftimprägnierten, gefärbten oder mit Lotion getränkten Tücher. Durch die Verwendung kann die Optik dauerhaft Schaden nehmen!

- Gerät vor Staub und Feuchtigkeit schützen.
- Fingerabdrücke und ähnliche Verunreinigungen der optischen Flächen vermeiden.
- Vor der Verwendung muss die Restfeuchtigkeit vollständig abgebaut sein.
- Die Optik nicht zu häufig reinigen! Ein wenig Staub auf der Linsenvorderseite oder Spiegeloberfläche bewirkt keine nennenswerte Verringerung der Abbildungsqualität. Dies ist kein Anlass für eine Reinigung.
- Falls erforderlich, Staub auf Linsenvorderseite oder Spiegeloberfläche mit einem Kamelhaarpinsel vorsichtig entfernen oder mit einem Blasebalg weg blasen.
- Organische Verschmutzungen (z. B. Fingerabdrücke) mit einer Reinigungsflüssigkeit entfernen (Mischverhältnis: drei Teile destilliertes Wasser, ein Teil Isopropylalkohol). Je halbem Liter Reinigungsflüssigkeit einen kleinen Tropfen eines biologisch abbaubaren Geschirrspülmittels beifügen. Weiche, weiße Gesichtspflegetücher verwenden und Oberflächen vorsichtig mit kurzen, radialen Wischbewegungen reinigen. Die Tücher möglichst häufig auswechseln.
- Bei hoher Luftfeuchtigkeit kann das verbaute Glas beschlagen und es kann zu Feuchtigkeitsbildung kommen. Dies ist kein Mangel! Lassen Sie in diesem Fall das Gerät bei Zimmertemperatur einige Zeit akklimatisieren, so dass die Restfeuchtigkeit abgebaut werden kann.
- Nachdem die Restfeuchtigkeit vollständig abgebaut ist, die Staubschutzkappen aufsetzen und das Teleskop in einem geschlossenen Behältnis* an einem trockenen und schimmelfreien Platz lagern. Es wird empfohlen, Zubehörteile in einem geschlossenen Behälter mit Trockenmittel zu lagern.
- (*abhängig vom jeweiligen Modell kann ein Koffer bereits im Lieferumfang enthalten sein)

15 Entsorgung



Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie beim kommunalen Entsorgungsdienstleister oder Umweltamt.

Beachten Sie bei der Entsorgung des Geräts die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen! Informationen zur fachgerechten Entsorgung erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsdienstleistern oder dem Umweltamt.

16 Garantie

Die reguläre Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Um von einer verlängerten, freiwilligen Garantiezeit wie auf dem Geschenkkarton angegeben zu profitieren, ist eine Registrierung auf unserer Website erforderlich.

Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zu Garantiezeitverlängerung und Serviceleistungen können Sie unter www.bresser.de/garantiebedingungen einsehen.

Contents

1 Imprint	14
2 Features.....	14
3 About this Instruction Manual.....	14
4 About this Instruction Manual.....	15
5 Intended Use	15
6 General safety instructions	15
7 Product images.....	17
8 Scope of delivery.....	17
9 Parts overview	18
10 Site location	18
11 Installing the tube bracket.....	19
12 Installing accessories	20
13 Adjusting and focusing the eyepiece extension	20
14 Cleaning and maintenance	21
15 Disposal.....	21
16 Warranty	22

1 Imprint

Bresser GmbH

Gutenbergstraße 2

46414 Rhede

Deutschland

<http://www.bresser.de>

For information regarding liability claims or service requests, please refer to chapters "Warranty" and "Service" in this documentation. We ask for your understanding, that any requests or submissions that have been addressed to the manufacturer's address can not be processed.

Errors reserved - technical specifications subject to change.

Copyright: 2016Bresser GmbH

All rights reserved.

It is not allowed to reproduce this documentation or parts of it in any kind (e.g. photocopying, printing, etc) without written a permission of the manufacturer. It is also prohibited to use or transmit this documentation with electronic systems (e.g. image file, website, etc).

The descriptions and brand names of the corresponding firms used in this documentation are generally protected under trademark, brand and/or patent law for Germany, for the European Union and/or other countries.

2 Features

- 3-element apochromatic optics with air gap and ED element
- Objective lens made of selected optical glass (FCD-1,FCD-100,FPL53)*
- All lens surfaces have a high performance multi-coating
- Lightweight high quality optical tube made of aluminium* or carbon-fibre*
- Precise Hexafoc focuser with high load capacity and 10:1 micro drive
- Universal mounting rail
- Dew shield

*depending on model

3 About this Instruction Manual



NOTICE

This Quick Start guide is not intended to replace the more detailed user manual.

Please read the safety instructions and the operating instructions carefully before use.

4 About this Instruction Manual



NOTICE

These operating instructions are to be considered a component of the device.

Please read the safety instructions and the operating instructions carefully before use.

Keep these instructions for renewed use at a later date. When the device is sold or given to someone else, the instruction manual must be provided to the new owner/user of the product.

5 Intended Use

- This device is not intended for use by individuals (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or those lacking in experience and/or knowledge, unless they are supervised by an individual responsible for their safety or have received instructions from them regarding the use of the device.
- This product is intended only for private use.
- It was developed for the magnified display of things in nature.

6 General safety instructions



⚠ DANGER

Danger of blindness!

Never use this device to look directly at the sun or in the direct proximity of the sun. There is a risk of BLINDNESS!



⚠ DANGER

Danger of choking!

In case of any improper use of this device, there is a risk of choking, especially for children. Therefore please read the safety instructions below.

- Keep packaging material, like plastic bags and rubber bands, out of the reach of children, as these materials pose a choking hazard!
- This product contains small parts that could be swallowed by children. There is a risk of choking!



⚠ CAUTION

Fire hazard!

In case of any improper use of this device, there is a risk of fire. Therefore please read the safety instructions below to avoid the initiation of burning.

- Do not place the device, particularly the lenses, in direct sunlight. The concentration of light could cause a fire.



NOTICE

Risk of property damage!

In case of any improper use of this device and/or its accessories, there is a risk of property damage. Therefore only use the device according to the safety instructions below.

- Do not disassemble the device. In the event of a defect, please contact the Service Centre in your country (see chapter 'Service').
- Protect the device from severe shocks!
- Do not expose the parts made of carbon to direct sunlight for a longer time. Excessive sun exposure can cause material damages.
- Do not expose this device to higher temperatures and protect it from water and high humidity.



NOTICE

Privacy protection

Please heed the privacy of other people. Do not use this device to look into apartments, for example!

7 Product images

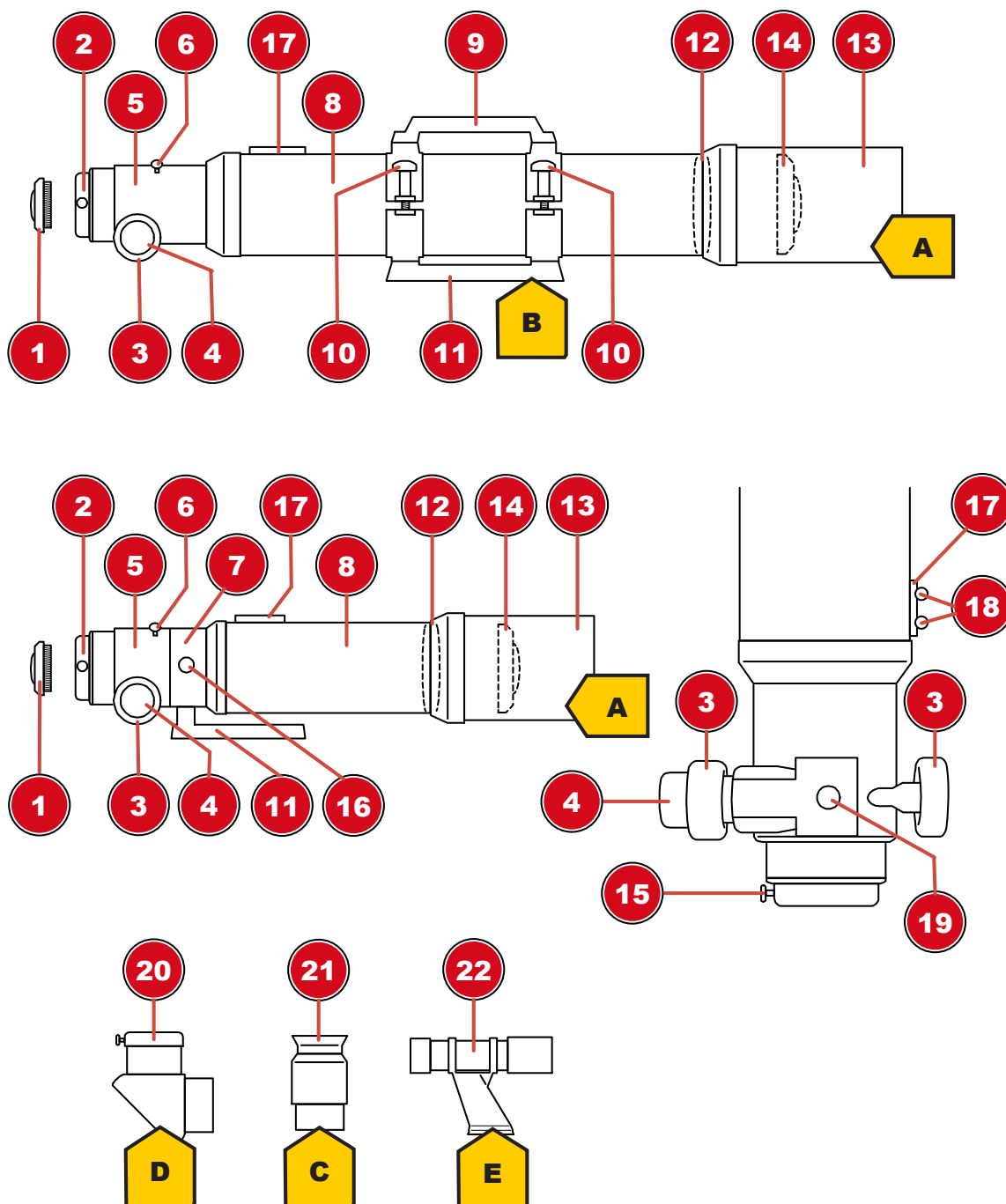


Illustration 1: Product images

8 Scope of delivery

Optical tube assembly (OTA) (A); Tube bracket* with fixing screws (pre-assembled) (B); 1 eyepiece (C); diagonal mirror (D); viewfinder (E)

(*depending on constructional limitations, not for 80mm models)

9 Parts overview

1	Dust protection cap (eyepiece holder)
2	Eyepiece holder
3	Focus wheel (coarse focusing)
4	Focus wheel (fine focusing)
5	Eyepiece extension
6	Fixing screw (eyepiece extension)
7	Ring holder ²
8	Optical tube
9	Tube bracket ¹
10	Fixing screws for tube brackets ¹
11	Prism rail (Mount)
12	Objective lens
13	Dew shield
14	Dust protection cap (objective lens)
15	Fixing screw (eyepiece holder)
16	Fixing screw (ring holder) ²
17	Viewfinder holder
18	Fixing screw (viewfinder holder)
19	Adjustment screw (focus drive)

¹not for 80mm models ²only for 80mm models

Optional accessories (depending on model)³:

20	Diagonal mirror
21	Eyepiece
22	Viewfinder

³not included with all models

10 Site location

Choose a suitable location before assembly and commissioning.

Place the device on a stable and flat surface, free from vibrations.

11 Installing the tube bracket

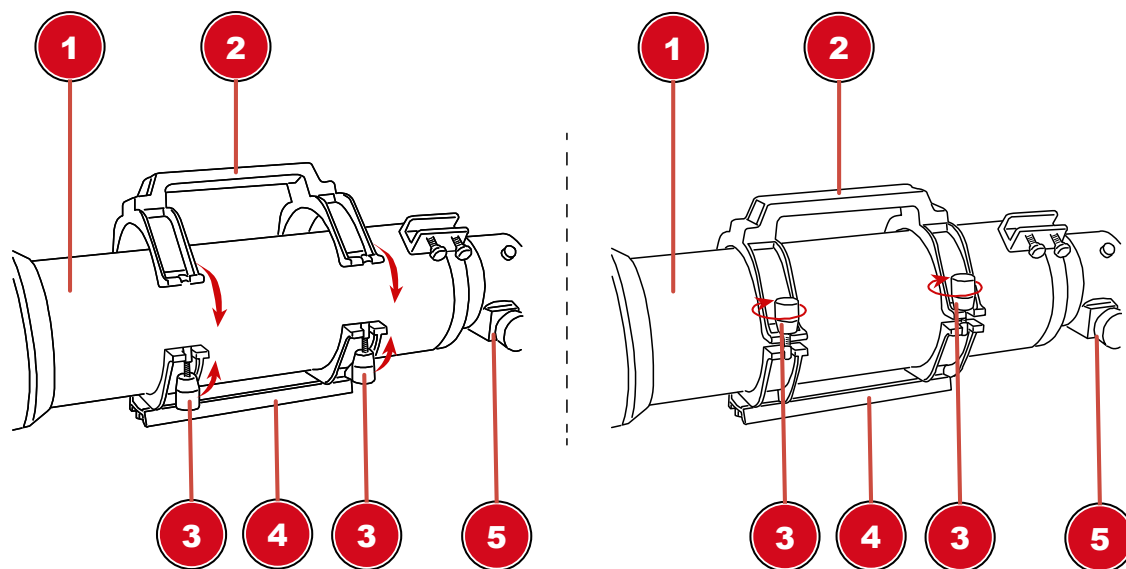


Illustration 2: Apochromat_Inst_tube_bracket

1 Optical tube assembly	2 Tube bracket
3 Fixing screws for tube brackets	4 Prism rail (Mount)
5 Focussing unit	

¹not for 80mm models

1. Place the tube bracket with its prism rail facing downwards on a solid surface.
2. Loosen the fixing screws of the tube bracket and open it.
3. Place the optical tube in the lower part of the tube bracket. The lower part of the focussing unit must be parallel to the prism rail.
4. Fold the upper part of the tube bracket* over the optical tube.
5. Fold up the fixing screws and pull it over the hooks of the tube bracket.
6. Tighten the fixing screws by hand that optical tube is fitted in the tube bracket in a safe way and can not slip.

(*depending on constructional limitations, not for 80mm models)

12 Installing accessories

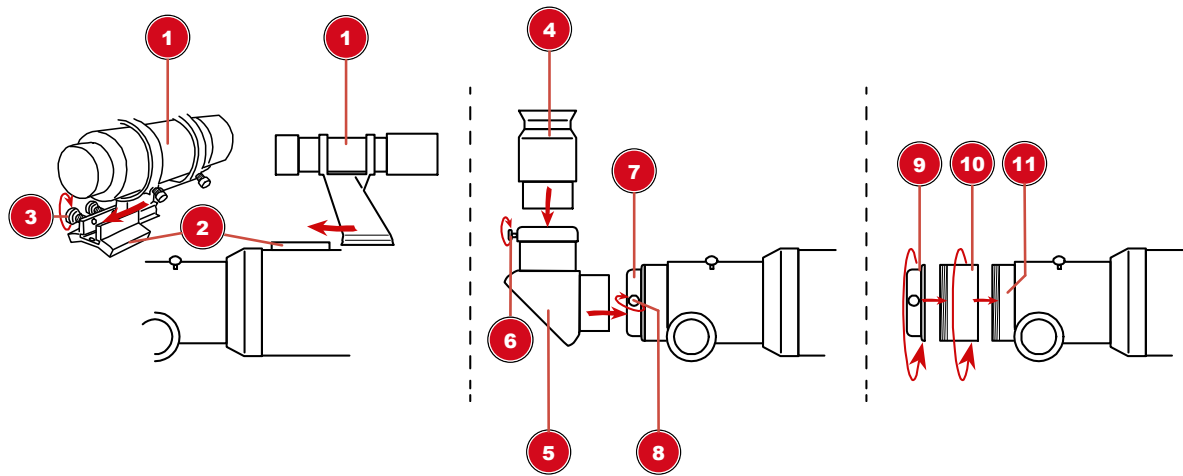


Illustration 3: Apochromat_Inst_acc

1 Viewfinder	2 Viewfinder holder (prism rail)
3 Fixing screws (viewfinder holder)	4 Eyepiece
5 Diagonal mirror	6 Fixing screws (diagonal mirror)
7 Eyepiece holder	8 Fixing screw (eyepiece holder)
9 Eyepiece holder	10 Distance sleeve
11 Eyepiece extension	

1. Loosen fixing screw.
2. Insert the desired accessory into the eyepiece holder.
3. Tighten the fixing screw by hand that the accessory is fixed in a secure way.



NOTICE

Using the distance sleeve

When using a camera or certain accessories, an extension of the eyepiece holder with a distance sleeve* is recommended. For this, remove the eyepiece holder from the eyepiece extension and replace by one or more extension sleeves. Screw again the eyepiece holder onto the extension sleeve. (*depending on the model a dust protection cover and box can be part of the content)

13 Adjusting and focusing the eyepiece extension



NOTICE

Do not turn the focus wheel beyond its end-point and do not turn it when the fixing screw has been tightened!

Eyepiece extension and gear parts can be damaged. Loosen the fixing screw before starting focusing. Do not turn out the eyepiece extension when the end-point has reached (slight resistance will be noticeable).

1. Loosen or tighten the adjustment screw to get the optimal setting for the gear backlash. A smooth focussing without any shaft slipping of the eyepiece extension is recommended. Do not tighten the adjustment screw too firmly.
2. Tighten the fixing screw to fix the eyepiece extension (e.g. for photography).
3. Loosen the fixing screw to unfix the eyepiece extension and adjusting the image sharpness by turning the focus wheel.

14 Cleaning and maintenance



NOTICE

Never take the objective out of its socket and do not modify its adjustment screws.

It is not possible to reinstall the objective in an accurate manner without specialist knowledge. A significant reduction of the optical performance is the result. In this case the warranty claims become void!



NOTICE

Do not use aggressive cleaners!

Do not use photographic lens cleaners and cloths that have been perfume impregnated, coloured or soaked with lotion, to clean any optical surfaces. If using such cleaning agents, the optics can be permanently damaged!

- Protect the device against dust and moisture.
- Avoid putting fingerprints and equal contaminations on any optical surfaces.
- Make sure the residual moisture is fully eliminated before use.
- Do not clean the optics too often! Some dust on the lens frontside or on the mirror surface will not cause any significant differences in the image quality. This is no cause for cleaning.
- If necessary, remove dust on the lens frontside or the mirror surface carefully by using a brush made of camel hair or a bag bellow.
- Remove organic dirt (e.g. fingerprints) by using a special cleaning liquid (mixing ratio: one part of distilled water and one part of isopropyl alcohol). Add a small drop of a biodegradable dishwasher detergent on half a litre of this cleaning liquid. Use soft white towels for facial care and carefully clean the optical surfaces with short circular movements. Exchange the towels more often.
- High humidity can cause the glass to fog up and can lead to local moisture build-up. This is not a defect! In this case let the device acclimatise for a short period of time at room temperature, so that the residual moisture can dissipate.
- After any residual moisture has been degraded, put on the dust protection caps and store the telescope in a closed box* at a dry place that is free of mould. It is recommended to store also the accessories in a closed container with desiccant (bags).
- (*depending on the model a box can be part of the content)

15 Disposal



Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.

Please take the current legal regulations into account when disposing of the device! Get more information on the proper disposal from the local waste-disposal service or environmental authority.

16 Warranty

The regular guarantee period is 2 years and begins on the day of purchase. To benefit from an extended voluntary guarantee period as stated on the gift box, registration on our website is required.

You can consult the full guarantee terms as well as information on extending the guarantee period and details of our services at www.bresser.de/warranty_terms.

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@explorescientific.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 310

Explore Scientific GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

e-mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

Bresser UK Ltd
Customer Service Explore Scientific
Unit 1 starborough Farm,
Starborough Road, Nr Marsh Green,
Edenbridge, Kent TN8 5RB
Great Britain

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

e-mail: sav@bresser.fr
Téléphone*: 00 800 6343 7000

Bresser France SARL
Service après-vente Explore Scientific
Pôle d'Activités de Nicopolis
260, rue des Romarins
83170 Brignoles
France

*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

e-mail: info@folux.nl
Teléfono*: +31 528 23 24 76

Folux B.V.
Klantenservice Explore Scientific
Smirnoffstraat 8
7903 AX Hoogeveen
Nederlands

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES IT PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

e-mail: servicio.iberia@bresser.de
Teléfono*: +34 91 67972 69

Bresser Iberia SLU
Servicio al Cliente Explore Scientific
c/Valdemorillo,1 Nave B
P.I. Ventorro del cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.